

# ЮЖНЫЙ КРАЙ

Телефонъ редакціи № 12.

ЕЖЕДНЕВНО 6 СТРАНИЦЪ.

ЮЖНЫЙ КРАЙ на 1901 г.

ГАЗЕТА ПОЛИТИЧЕСКАЯ И ЛИТЕРАТУРНАЯ  
выходить безъ предварительной цензуры.

ДВАДЦАТЬ ПЕРВЫЙ ГОДЪ ИЗДАНІЯ.

ПОДПИСНАЯ ЦІНА:

Съ доставкою на годъ 10 р., 11 м. 9 р. 50 к.,  
10 м. 9 р., 9 м. 8 р. 25 к., 8 м. 7 р. 50 к., 7 м.  
6 р. 75 к., 6 м. 6 р., 5 м. 5 р. 25 к., 4 м. 4 р.  
50 к., 3 м. 3 р. 40 к., 2 м. 2 р. 40 к., 1 м. 1 р. 20 к.  
Съ перепсыжкою на годъ 11 р., 11 м. 10 р. 50 к.,  
10 м. 10 р., 9 м. 9 р. 20 к., 8 м. 8 р. 50 к., 7 м.  
7 р. 80 к., 6 м. 7 р., 5 м. 6 р., 4 м. 5 р., 3  
4 р., 2 м. 3 р., 1 м. 1 р. 50 к.  
Подписка считается съ 1-го числа каждого мѣсяца.

Допускается разсрочка платежа ЗА ГОДОВЫЙ  
экземпляр по соглашению съ конторой.

За перепсыжку газеты за границу прилагается  
по 10 к. въ мѣсяцъ къ городской подлинной цѣнѣ.

За перенесеніе адреса городского на иностранный  
внимается по 30 коп. въ мѣсяцъ.

Объявленія для "Южнаго Края" изъ за граніцы  
и изъ всѣхъ мѣстъ Россійской Имперіи, кроме  
Харьковской, Курской, Воронежской, Полтавской,  
Екатеринославской, Таврической губерній и Области  
Войска Донскаго, принимаются исключительно  
только въ Торговомъ Домѣ Л. и Э. Метиль и Ко,  
въ Москвѣ, на Милютинѣ ул., въ дому Сигрова,  
и въ Петербургѣ, Б.-Москвѣ, № 11.

Оплѣтъльные номера "Южнаго Края" про-  
должаются въ 5 коп.

Главная контора газеты—на Сумской ул., въ  
домѣ А. А. Гозевича, № 13, открыта въ  
будни съ 9 час. утра до 6 час. вечера, а въ  
праздники съ 10 час. до 1 часу днія.

РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТЫ помѣщается на Сумской  
улицѣ, въ домѣ А. А. Гозевича, № 13. Статьи,  
поставляемые въ редакцію, должны быть непре-  
мѣнно съ подписью автора. Статьи, доставляемые  
безъ обозначенія условий, считаются безплатными.  
Статьи, признанные удобными къ печати, под-  
лежатъ, въ случаѣ необходимости, исправленію и со-  
кращенію. Мелкія статьи, замѣтки и корреспон-  
денціи, неудобныя для печати, уничтожаются.

Для справокъ и примѣровъ статей  
открыта ежедневно отъ 1—2 часовъ днія,  
кромѣ праздниковъ.

Харьковъ. Суббота, 8-го (21-го) Сентября 1901 года.

Телефонъ конторы и типографіи № 16.

ГОДЪ ДВАДЦАТЬ ПЕРВЫЙ. № 7181.

## Содержаніе № 7131.

Дѣйствія правительства.

Телеграммы.

Харьковъ. 7-го сентябрь.

Пребываніе Ихъ Императорскихъ Величествъ во Франціи.

Слово при погребеніи высокопреосвященнаго Амвросія, архіепископа Харьковскаго, произнесенное протоіереемъ Т. Букевичемъ.

Георгій Рузельть, новый президентъ С.-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ.

Бообразъ газетъ и журналовъ.

Послѣдній извѣстія.

Откровенные разговоры. Шпильки.

Мѣстная хроника.

По Россіи: корресп. изъ Валокъ и др.

Вѣнчанія извѣстія.

Справочная свѣдѣнія.

Объявленія.

УРОКИ ПѢНІЯ

у артистки Императорскихъ театровъ

Е. И. Силуяновой-Кондыревой.

Начало съ 6 сентября. Харьковская набер. домъ Зинѣева, № 9.

18024 3-2.

П. Н. РЕНЧИЦКІЙ

извѣщаетъ своихъ ученицъ и учениковъ о возобновленіи имъ съ 8 сентября

УРОКОВЪ МУЗЫКИ

(фортеп. теорія, сольфеджіо). Адресъ прежній:

Чернышевская, № 15.

17389 2-2.

## Попечительный Совѣтъ Торговой школы и Правленіе Общества

### Взаимного Вспоможенія Приказчиковъ г. Харькова

имѣть честь покорѣйше просить гг. членовъ Общества и родителей учащихъ  
пожаловать на торжество закладки дома для Торговой школы Общества,  
имѣющеъ быть СЕГОДНЯ, 8-го сентября сего 1901 года, въ 10 час. утра, по  
Маринской ул., № 12.

17220 2-2

## ЗАВТРА, въ воскресенье, 9-го сентября,

### РЫСИСТЫЕ БЪГА.

Начало въ 3 часа. Билеты до 12 часовъ, 9 сентября, продаются въ магазинѣ Штравера (Московская ул., прот. Гельферихъ-Саде), а послѣ 12 часовъ—на Иннодромѣ Общества (Сумское шоссе).

17821 1-1

## ДАМСКІЙ ВЪНСКІЙ ОРКЕСТРЪ

ежедневно съ 9 часовъ вечера, а по воскресеньямъ и праздничнымъ дніямъ и во время обѣда, съ половины второго играетъ

## ВЪ РЕСТОРАНЪ

### БОЛЬШОЙ МОСКОВСКОЙ ГОСТИНИЦЫ.

#### Заграницное пиво ШПАТЕНЬ-БРЕЙ.

взаимныхъ симпатій и общіе интересы и съ каждымъ днемъ приходящая все въ большее и большее согласованіе политики ихъ правительствъ. Государы! Французскій флотъ глубоко признателенъ за только что оказанную Вами величайшую честь и я, выступая выразителемъ его чувствъ, поднимая бокаль за славу царствования Вашего Величества, за счастіе и долголѣтіе Ея Величества Государынъ Императорицы, за Ея Величество Императоршу Марию Феодоровну, за всю Императорскую Фамилию и за преуспѣяя доблестнаго русскаго флота, который еще вчера братался съ нашимъ флотомъ въ моряхъ Дальнаго Востока.

Государъ Императоръ соизволилъ отвѣтить слѣдующими словами: „Императоръ и Я съ особеннымъ удовольствіемъ возвратились во Францию, среди дружественной и союзной націй, и глубоко тронуты оказанными Намъ сочувственными пріемомъ. Я съ живѣйшимъ удовольствіемъ любовалася величественной эскадрой и искренне благодарю васъ, господинъ президентъ, за поразительнаго зрѣлища, которое мы доставили по прибытии къ французскимъ мѣстамъ. Миръ выражаетъ отъ имени нашенія благопожеланіе Славянскому флоту, который, какъ мы то сказали, братался съ Моремъ флотомъ въ моряхъ Дальнаго Востока. Пусть же, господинъ президентъ, и за всі Францию!“

— Телеграмма „Правительственнаѧ Вѣстника“: „Дюнкерхенъ. Торговыи Дюнкерхенскаго рынка пожаловали воспользоваться стародавнею привилегіей ихъ корпораций, разѣбывающей имъ монархамъ и главамъ государства, посѣщающимъ. При лѣбѣнца имѣются водолѣбѣнца, электризационный и массажный набинеты. Стационарные больны принимаются во всякомъ времени. Премъ приходящихъ больныхъ отъ 10—11 час. дня и отъ 5—6 час. вечера. Завѣдывающий лѣбѣнца докторъ Э. Дринкманъ.“

## ЛЪЧЕБНИЦА

### доктора Э. Э. Дринкмана.

Харьк., Кокошкинская, № 3. Телеф. № 906.

При постоянной консультаціи проф. И. Н. Ободинскаго, призв. док. М. М. Миронова, прив. док. М. Кузнецова, прив. док. Н. П. Тринклера, прив. док. В. Зарубина и д-ра С. Г. Сурукчи.

Въ лѣбѣнци принимаются всякаго рода больны, съ исключениемъ заразныхъ и душевно-больныхъ. При лѣбѣнца имѣются водолѣбѣнца, массажный и массажный набинеты. Стационарные больны принимаются во всякомъ времени. Премъ приходящихъ больныхъ отъ 10—11 час. дня и отъ 5—6 час. вечера. Завѣдывающий лѣбѣнца докторъ Э. Дринкманъ.“

## ДѢЙСТВІЯ ПРАВІТЕЛЬСТВА.

### ВЫСОЧАЙШІМЪ ПРИКАЗОМЪ

по военному вѣдомству, съ 1-го дня, назначается по артилеріи: дѣлопроизводителя по учебной части чугуевскаго пѣхотнаго юнкерскаго училища, числѣющія по полной пѣхотнаго артиллеріи, капитанъ Зѣбинъ—исправляемый должностній инспекторъ классовъ того же училища, съ перводомомъ въ это училище.

Въ лѣбѣнци принимаются всякаго рода больны, съ исключениемъ заразныхъ и душевно-больныхъ. При лѣбѣнца имѣются водолѣбѣнца, электризационный и массажный набинеты. Стационарные больны принимаются во всякомъ времени. Премъ приходящихъ больныхъ отъ 10—11 час. дня и отъ 5—6 час. вечера. Завѣдывающий лѣбѣнца докторъ Э. Дринкманъ.“

## ДѢЙСТВІЯ ПРАВІТЕЛЬСТВА.

### ВЫСОЧАЙШІМЪ ПРИКАЗОМЪ

по военному вѣдомству, съ 1-го дня, назначается по артилеріи: дѣлопроизводителя по учебной части чугуевскаго пѣхотнаго юнкерскаго училища, числѣющія по полной пѣхотнаго артиллеріи, капитанъ Зѣбинъ—исправляемый должностній инспекторъ классовъ того же училища, съ перводомомъ въ это училище.

Въ лѣбѣнци принимаются всякаго рода больны, съ исключениемъ заразныхъ и душевно-больныхъ. При лѣбѣнца имѣются водолѣбѣнца, электризационный и массажный набинеты. Стационарные больны принимаются во всякомъ времени. Премъ приходящихъ больныхъ отъ 10—11 час. дня и отъ 5—6 час. вечера. Завѣдывающий лѣбѣнца докторъ Э. Дринкманъ.“

## ДѢЙСТВІЯ ПРАВІТЕЛЬСТВА.

### ВЫСОЧАЙШІМЪ ПРИКАЗОМЪ

по военному вѣдомству, съ 1-го дня, назначается по артилеріи: дѣлопроизводителя по учебной части чугуевскаго пѣхотнаго юнкерскаго училища, числѣющія по полной пѣхотнаго артиллеріи, капитанъ Зѣбинъ—исправляемый должностній инспекторъ классовъ того же училища, съ перводомомъ въ это училище.

Въ лѣбѣнци принимаются всякаго рода больны, съ исключениемъ заразныхъ и душевно-больныхъ. При лѣбѣнца имѣются водолѣбѣнца, электризационный и массажный набинеты. Стационарные больны принимаются во всякомъ времени. Премъ приходящихъ больныхъ отъ 10—11 час. дня и отъ 5—6 час. вечера. Завѣдывающий лѣбѣнца докторъ Э. Дринкманъ.“

## ДѢЙСТВІЯ ПРАВІТЕЛЬСТВА.

### ВЫСОЧАЙШІМЪ ПРИКАЗОМЪ

по военному вѣдомству, съ 1-го дня, назначается по артилеріи: дѣлопроизводителя по учебной части чугуевскаго пѣхотнаго юнкерскаго училища, числѣющія по полной пѣхотнаго артиллеріи, капитанъ Зѣбинъ—исправляемый должностній инспекторъ классовъ того же училища, съ перводомомъ въ это училище.

Въ лѣбѣнци принимаются всякаго рода больны, съ исключениемъ заразныхъ и душевно-больныхъ. При лѣбѣнца имѣются водолѣбѣнца, электризационный и массажный набинеты. Стационарные больны принимаются во всякомъ времени. Премъ приходящихъ больныхъ отъ 10—11 час. дня и отъ 5—6 час. вечера. Завѣдывающий лѣбѣнца докторъ Э. Дринкманъ.“

## ДѢЙСТВІЯ ПРАВІТЕЛЬСТВА.

### ВЫСОЧАЙШІМЪ ПРИКАЗОМЪ

по военному вѣдомству, съ 1-го дня, назначается по артилеріи: дѣлопроизводителя по учебной части чугуевскаго пѣхотнаго юнкерскаго училища, числѣющія по полной пѣхотнаго артиллеріи, капитанъ Зѣбинъ—исправляемый должностній инспекторъ классовъ того же училища, съ перводомомъ въ это училище.

Въ лѣбѣнци принимаются всякаго рода больны, съ исключениемъ заразныхъ и душевно-больныхъ. При лѣбѣнца имѣются водолѣбѣнца, электризационный и массажный набинеты. Стационарные больны принимаются во всякомъ времени. Премъ приходящихъ больныхъ отъ 10—11 час. дня и отъ 5—6 час. вечера. Завѣдывающий лѣбѣнца докторъ Э. Дринкманъ.“

## ДѢЙСТВІЯ ПРАВІТЕЛЬСТВА.

### ВЫСОЧАЙШІМЪ ПРИКАЗОМЪ

по военному вѣдомству, съ 1-го дня, назначается по артилеріи: дѣлопроизводителя по учебной части чугуевскаго пѣхотнаго юнкерскаго училища, числѣющія по полной пѣхотнаго артиллеріи, капитанъ Зѣбинъ

торых ъхали Русская Императрица, Лубе и свита, имѣли на себѣ сини куртки, красные жилеты и трехцѣпные кокарды на плащахъ.

**Парижъ,** 7 (20) сентября. Говоря о посѣщеніи Русскаго Императора, "Temps" выказывает радость по поводу пронесенныхъ въ Дюнкирхенъ тостовъ, тона и характеръ которыхъ не оставили желать лучшаго, и прибавляется, что "франко-русскій союзъ представляется此刻 какъ бы растениемъ, навсегда акклиматизировавшимъ во Франціи. Его сѣмья могутъ; его цѣты великолѣпны; его плоды соизбрать, если мы сумѣмъ ихъ распознать, и, въ особенности, если сумѣмъ сдѣлать это во время".

**Лондонъ,** 7 (20) сентября. Новый контрактно-мноносцъ "Корбъ" пошелъ ко дну у Ярмута. Полагаютъ, что онъ насосилъ на подводныхъ скакалъ. Экипажъ его состоялъ изъ 60 человѣкъ; 12 спасены; найдено шесть труповъ.

#### (Ночь).

**Петербургъ,** 7 сентября. 6-го сентября Ихъ Императорскія Величества съ президентомъ Французской республики въ 8 часовъ утра изволили отбыть изъ Компенса на маневры близъ Реймса, по окончаніи которыхъ въ казематахъ форта Витри состоялся завтракъ, во время которого президентъ Лубе сказалъ слѣдующія слова: "Государь! Я счастливъ передать Вашему Величеству привѣтъ и благодаренія арміи, гордой и признателльной за вниманіе, которое Вы только что изволили ей оказать. Если Франція и представительство Франціи съ одинаковыми сердечными рвениемъ прилагаютъ всѣ свои старанія къ тому, чтобы надѣлить армію всѣмъ, что только можетъ способствовать наивысшему развитию ее силъ, то и армія, въ свою очередь, отдастъ всю свою душу на то, чтобы быть готовою отвѣтить во всякую минуту на призывъ Франціи. Въ присутствіи Вашего Величества на этихъ маневрахъ заключается для нея одновременно какъ очень высокая награда, такъ и самое сильное поощреніе. Научальники это знаютъ, войска это чувствуютъ, и я съ радостью выступаю истолкователемъ ихъ чувствъ. Поднимайтъ боюкъ въ честь Вашего Величества и Ея Величества Императрицы и осуши юго изъ славы русской арміи, связанной съ нашей, какъ Ваше Величество выразились въ Шалонѣ, глубокимъ чувствомъ братства по оружью".

На это Государь Императоръ изволилъ отвѣтить: "Маневры, на которыхъ мы только что присутствовали, дали мнѣ возможность лично оѣнить степень совершенства, до которого дошли блестящая французская армія, и этимъ сердечно порадоваться, какъ предметомъ справедливой Подлинникъ боялась въ честь доблестной французской арміи, за ея преуспѣяніе и славу и хотѣла видѣть въ ней мощную поддержку мужественныхъ порядка и справедливости, на которыхъ зиждится миръ и благосостояніе народовъ".

**Москва,** 7 сентября. Сегодня, въ присутствіи генерала Струкова и членовъ Общества сельского хозяйства, съ президентомъ его во главѣ, открылась выставка лошадей.

Судебная палата слушала дѣло сельской старости Каранова и крестьянина Балашова деревни Прокудино, родины Солдатенкова. Обвиняялись, пользуясь распространениемъ Солдатенкова о выдачѣ каждой выходящей замужъ изъ деревни Прокудиной по 50 рублей, приготовленіи подложныхъ свидѣтельствъ о выдачѣ за мужъ несуществующихъ дѣвушекъ и деньги, дѣлили между собой. Палата приговорила Каранова и Балашова, какъ въ арестантское отдѣленіе на одинъ годъ.

**Кронштадтъ,** 7 сентября. Сюда прибыла съ моря броненосецъ "Императоръ Александръ II".

**Денза,** 7 сентября. Въ селѣ Невель, Чембарскаго уѣзда, найдены изъ 157 серебряныхъ рублей и золотниковъ.

**Бочкарекскъ,** 7 сентября. Бандиты начали приготавливать вина; подавая виноградъ большой; урожай его хороший; цѣны среднія.

**Компенсъ,** 7 (20) сентября. Сегодня съ рангоута утра большая толпа собралась предъ дворцомъ, издавая клики: "да здравствуетъ Русская Императорская Чета! да здравствуетъ Россія!"

Сего дня утромъ состоялось во дворцѣ крещеніе внучки французскаго послы въ Петербургѣ маркизы Монбелья. Изъ благословленіи и виканія Русскіе Императоръ и Императоръ милостиво согласились быть восприменниками у купели.

Сегодняшний день Ихъ Величества посыпаны посыпкой расположенныхъ въ окрестностяхъ Компенса историческихъ замковъ, совершая прогулку по экипажѣ. Сегодня вечеромъ состоялся обѣдъ въ Компенскомъ дворцѣ, послѣ чего начался парадный приемъ.

**Дюнкирхенъ,** 7 (20) сентября. Офицеры корабля "Массена", призвавъ на свое судно русскихъ офицеровъ, предложили имъ шампанское. После осмотра корабля, украшенного соответственно случаю, командиръ "Массена" произнесъ рѣчи, въ которыхъ напомнилъ о недавнихъ сраженіяхъ, въ которыхъ французы и русскіе узнали и цѣнили другъ друга. Рѣчи своимъ образомъ закончились тостомъ въ честь Русской Императорской Четы. Одинъ лейтенантъ отвѣтилъ тостомъ въ честь Лубе, Франціи и ея флота. Оркестръ "Массена" исполнилъ русский гимнъ.

**Фреденсборгъ,** 7 (20) сентября. Английская королевская чета, датскій наследникъ престола, принцъ Христіанъ съ супругою и принцъ

Гансъ Глюкебургъ уѣхали въ 11 ч. утра въ Гельсингборгъ, чтобы прѣстить шведскаго короля въ замкѣ. Британская королевская яхта "Osborne" доставила высокихъ особъ изъ Гельсингборга въ Гельсингборгъ.

**Гельсингборгъ,** 7 (20) сентября. Английская королевская чета и прочая высокія особы высадились при салютѣ въ 12 ч. 15 м. на шведскую землю. Принцъ Евгений сердечно привѣтствовалъ прибывшихъ, которые въ всѣхъ уѣздныхъ городахъ.

Если начало прошаго столѣтія ознаменовалось учрежденіемъ обиженныхъ, "губернскихъ" гимназій, то какъ было бы хорошо, если бы начало вышагшаго столѣтія поклонило за собою учрежденіе обязательныхъ "уѣздныхъ гимназій", а тамъ, дастъ Богъ, придетъ время, и гимназіи увидятъ своихъ стѣнъ, каждый городъ, каждый городокъ. Мы, конечно, не дождемся этого, но пусть хотя бы наши дождутся этого "царства свѣта".

#### Пребываніе Ихъ Величествъ во Франціи.

Французскія газеты опубликовали слѣдующую подробную официальную программу пребыванія Ихъ Императорскіхъ Величествъ во Франціи.

18 сентября. Въ 6 ч. 55 м. утра президентъ Республики выѣзжалъ на пристань изъ своего дюнкирхенского помѣщенія. Въ 7 ч. 10 м. назначеннѣ отхода "Gassin". Въ 9 ч. утра встрѣча "Cassin" съ Императорскими митрополитами. Въ 10 ч. 30 м. утра Высочайший смотръ Сѣверной эскадры. Въ дѣвятнадцать часовъ дня прибытие Ихъ Императорскіхъ Величествъ и президентъ Республики въ Дюнкирхенскую гавань. Въ 12/1 ч. дн. Высочайший завтракъ въ предназначеннѣ для того помѣщенія.

Отходъ Императорскаго поѣзда изъ Дюнкирхена въ Компенсъ назначенъ въ 2 часа пополудни. Прибытие поѣзда къ месту назначения въ 6 ч. 5 м. вечера. Тогда по приходѣ поѣзда, на компенсѣ железнодорожной станціи состоится Высочайший пріемъ мѣстныхъ городскихъ властей.

19 сентября: въ 8 ч. утра Императорскій поѣздъ отходитъ изъ Компенса въ 9 ч. 45 м. поѣздъ прибываетъ на станцію Френуа (Le Fresnoy). Въ частіи назначеннѣ завтракъ въ форѣ Vitry les Reims. Въ 2 ч. 30 м. дн. Ихъ Императорскіхъ Величествъ отбываются въ экипажахъ въ Реймсъ. Въ 3 часа Высочайший пріемъ въ римской городской думѣ. Въ 3 ч. 30 м. пополудни посыпкѣ Реймскаго кафедрального собора.

Обратный путь изъ Реймса въ Компенсъ: поѣздъ изъ Реймса отходить въ 4 часа вечера и прибываетъ въ Компенсъ въ 6 часовъ.

20 сентября: посвящено, согласно опубликованной программѣ, отдыху и пребыванію въ 12 ч. 15 м. въ 1000 мѣстахъ провинціальныхъ городахъ: гимназій въ уѣздныхъ городахъ, очень и очень мало; "гимназицескихъ" уѣздные города, вообще, въ Россіи, а въ особенности на югѣ всѣ на перечеть. Вотъ почему новую проектированную реформу реорганизации низшей школы въ 1000 мѣстахъ провинціальной интеллигентіи встрѣтитъ самыи восторженными образомъ, — да и не одна интелигенція, а реальнѣи училища, то это является въ честь Вапнаго Величества и Ея Величества Императрицы и осуши юго изъ славы русской арміи, связанной съ нашей, какъ Ваше Величество выразились въ Шалонѣ, глубокимъ чувствомъ братства по оружью".

На это Государь Императоръ изволилъ отвѣтить: "Маневры, на которыхъ мы только что присутствовали, дали мнѣ возможность лично оѣнить степень совершенства, до которого дошли блестящая французская армія, и этимъ сердечно порадоваться, какъ предметомъ справедливой Подлинникъ боялась въ честь доблестной французской арміи, за ея преуспѣяніе и славу и хотѣла видѣть въ ней мощную поддержку мужественныхъ порядка и справедливости, на которыхъ зиждится миръ и благосостояніе народовъ".

Москва, 7 сентября. Сегодня, въ присутствіи генерала Струкова и членовъ Общества сельского хозяйства, съ президентомъ его во главѣ, открылась выставка лошадей.

Судебная палата слушала дѣло сельской старости Каранова и крестьянина Балашова деревни Прокудино, родины Солдатенкова. Обвиняялись, пользуясь распространениемъ Солдатенкова о выдачѣ каждой выходящей замужъ изъ деревни Прокудиной по 50 рублей, приготовленіи подложныхъ свидѣтельствъ о выдачѣ за мужъ несуществующихъ дѣвушекъ и деньги, дѣлили между собой. Палата приговорила Каранова и Балашова, какъ въ арестантское отдѣленіе на одинъ годъ.

**Кронштадтъ,** 7 сентября. Сюда прибыла съ моря броненосецъ "Императоръ Александръ II".

**Денза,** 7 сентября. Въ селѣ Невель, Чембарскаго уѣзда, найдены изъ 157 серебряныхъ рублей и золотниковъ.

**Бочкарекскъ,** 7 сентября. Бандиты начали приготавливать вина; подавая виноградъ большой; урожай его хороший; цѣны среднія.

**Компенсъ,** 7 (20) сентября. Сегодня съ рангоута утра большая толпа собралась предъ дворцомъ, издавая клики: "да здравствуетъ Русская Императорская Чета! да здравствуетъ Россія!"

Сего дня утромъ состоялось во дворцѣ крещеніе внучки французскаго послы въ Петербургѣ маркизы Монбелья. Изъ благословленіи и виканія Русскіе Императоръ и Императоръ милостиво согласились быть восприменниками у купели.

**Дюнкирхенъ,** 7 (20) сентября. Офицеры корабля "Массена", призвавъ на свое судно русскихъ офицеровъ, предложили имъ шампанское. После осмотра корабля, украшенного соответственно случаю, командиръ "Массена" произнесъ рѣчи, въ которыхъ напомнилъ о недавнихъ сраженіяхъ, въ которыхъ французы и русскіе узнали и цѣнили другъ друга. Рѣчи своимъ образомъ закончились тостомъ въ честь Русской Императорской Четы. Одинъ лейтенантъ отвѣтилъ тостомъ въ честь Лубе, Франціи и ея флота. Оркестръ "Массена" исполнилъ русский гимнъ.

**Фреденсборгъ,** 7 (20) сентября. Английская королевская чета, датскій наследникъ престола, принцъ Христіанъ съ супругою и принцъ

конченными знаніями, такъ какъ программа гимназій, существующая по нынѣшнему типу, не представляетъ изъ себя ничего законченного. Это просто четыре низшіе классы гимназій, выдѣленіе въ отдѣльное школьное помѣщеніе, но не въ отдѣльную школу.

При осуществлѣніи нашего проекта этого не можетъ быть. Такіе пятиклассные гимназіи должны быть во всѣхъ уѣздныхъ городахъ.

Если начало прошаго столѣтія ознаменовалось учрежденіемъ обиженныхъ, "губернскихъ" гимназій, то какъ было бы хорошо, если бы начало вышагшаго столѣтія поклонило за собою учрежденіе обязательныхъ "уѣздныхъ гимназій", а тамъ, дастъ Богъ, придетъ время, и гимназіи увидятъ своихъ стѣнъ.

Если начало прошаго столѣтія ознаменовалось учрежденіемъ обиженныхъ, "губернскихъ" гимназій, то какъ было бы хорошо, если бы начало вышагшаго столѣтія поклонило за собою учрежденіе обязательныхъ "уѣздныхъ гимназій", а тамъ, дастъ Богъ, придетъ время, и гимназіи увидятъ своихъ стѣнъ.

Если начало прошаго столѣтія ознаменовалось учрежденіемъ обиженныхъ, "губернскихъ" гимназій, то какъ было бы хорошо, если бы начало вышагшаго столѣтія поклонило за собою учрежденіе обязательныхъ "уѣздныхъ гимназій", а тамъ, дастъ Богъ, придетъ время, и гимназіи увидятъ своихъ стѣнъ.

Если начало прошаго столѣтія ознаменовалось учрежденіемъ обиженныхъ, "губернскихъ" гимназій, то какъ было бы хорошо, если бы начало вышагшаго столѣтія поклонило за собою учрежденіе обязательныхъ "уѣздныхъ гимназій", а тамъ, дастъ Богъ, придетъ время, и гимназіи увидятъ своихъ стѣнъ.

Если начало прошаго столѣтія ознаменовалось учрежденіемъ обиженныхъ, "губернскихъ" гимназій, то какъ было бы хорошо, если бы начало вышагшаго столѣтія поклонило за собою учрежденіе обязательныхъ "уѣздныхъ гимназій", а тамъ, дастъ Богъ, придетъ время, и гимназіи увидятъ своихъ стѣнъ.

Если начало прошаго столѣтія ознаменовалось учрежденіемъ обиженныхъ, "губернскихъ" гимназій, то какъ было бы хорошо, если бы начало вышагшаго столѣтія поклонило за собою учрежденіе обязательныхъ "уѣздныхъ гимназій", а тамъ, дастъ Богъ, придетъ время, и гимназіи увидятъ своихъ стѣнъ.

Если начало прошаго столѣтія ознаменовалось учрежденіемъ обиженныхъ, "губернскихъ" гимназій, то какъ было бы хорошо, если бы начало вышагшаго столѣтія поклонило за собою учрежденіе обязательныхъ "уѣздныхъ гимназій", а тамъ, дастъ Богъ, придетъ время, и гимназіи увидятъ своихъ стѣнъ.

Если начало прошаго столѣтія ознаменовалось учрежденіемъ обиженныхъ, "губернскихъ" гимназій, то какъ было бы хорошо, если бы начало вышагшаго столѣтія поклонило за собою учрежденіе обязательныхъ "уѣздныхъ гимназій", а тамъ, дастъ Богъ, придетъ время, и гимназіи увидятъ своихъ стѣнъ.

Если начало прошаго столѣтія ознаменовалось учрежденіемъ обиженныхъ, "губернскихъ" гимназій, то какъ было бы хорошо, если бы начало вышагшаго столѣтія поклонило за собою учрежденіе обязательныхъ "уѣздныхъ гимназій", а тамъ, дастъ Богъ, придетъ время, и гимназіи увидятъ своихъ стѣнъ.

Если начало прошаго столѣтія ознаменовалось учрежденіемъ обиженныхъ, "губернскихъ" гимназій, то какъ было бы хорошо, если бы начало вышагшаго столѣтія поклонило за собою учрежденіе обязательныхъ "уѣздныхъ гимназій", а тамъ, дастъ Богъ, придетъ время, и гимназіи увидятъ своихъ стѣнъ.

Если начало прошаго столѣтія ознаменовалось учрежденіемъ обиженныхъ, "губернскихъ" гимназій, то какъ было бы хорошо, если бы начало вышагшаго столѣтія поклонило за собою учрежденіе обязательныхъ "уѣздныхъ гимназій", а тамъ, дастъ Богъ, придетъ время, и гимназіи увидятъ своихъ стѣнъ.

Если начало прошаго столѣтія ознаменовалось учрежденіемъ обиженныхъ, "губернскихъ" гимназій, то какъ было бы хорошо, если бы начало вышагшаго стол

**Теодор Рузельть,**  
новый президент С.-А. Соединенных  
Штатов.

Мы уже сообщали краткую сводную новому президенту С.-А. Соединенных Штатов. Приводим теперь, со словами английских газет, некоторые подробности о Теодоре Рузельть.

Теодор Рузельть родился в 1858 году и происходит от одной из старых голландских фамилий, составляющих аристократию штата Нью-Йорк. Он сын крупного промышленника, и когда 23-х лет был избран депутатом в Абане, то получил от своих коллег прозвище "шелькового чулка" за большое пристрастие к изящным костюмам.

В качестве депутата, Теодор Рузельть скоро обратил на себя внимание яростных нападений на всемогущего миллиардера Джея Гульда, который хлопотал о концессии на трамваи. Рузельть принудил собрание отказать Гульду.

Назначенный начальником нью-йоркской полиции, онъ съ величайшей энергией боролся против злоупотреблений со стороны подчиненных, и когда

на конгрессе в 1882 году избрался членом

партии демократов, то начал свою политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

против злоупотреблений со стороны

подчиненных, и когда

в 1886 году избрался членом

партии демократов, то начал свою

политическую карьеру.

Эта независимость давала ему возможность производить всходы, на всѣхъ занимаемыхъ имъ постахъ, полезную реформу служебного персонала, чего не могли дѣлать его предшественники, такъ какъ въ Соединенныхъ Штатахъ чиновники—настоящіе избирательные агенты.

Наконецъ, Рузельть, какъ личность, представляла настоящий типъ предпринимчиваго и смѣлого американца. Въ гордости боролся противъ злоупотреблений со стороны подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою

политическую карьеру.

Онъ съ величайшей энергией боролся

противъ злоупотреблений со стороны

подчиненныхъ, и когда

въ 1886 году избрался членомъ

партии демократовъ, то начал свою





Дрожки продаются  
недорого, вблизи Конной пл., Мурмиловский пер., д. № 10.  
18032 З-2

## За выездомъ

продажа за 2500 руб. доплаты къ долгу  
Зем. Бан., домъ 2-хъ эт. кирпич., новый,  
съ внутр. фитингами, всего 13 квартиръ со  
службами, конецъ Молчановской пер., № 2.  
17694 З-2

Рысакъ съ аттестатомъ продаётся.  
Кошкинская, д. Рубинштейна, № 1,  
спросить курица Родиона. 18030 З-2

## 50 К. ПАРА

перчатокъ и 60 коп. стр. и застежки, по  
случай прекращ. фабрики, случайно рас-  
продаются съ ручательствомъ, за прочность,  
мужск., дамск. и дѣтск. лайков., шведск.  
и замшев., бѣлые, сѣрые, черные и цветные.  
Екатеринопольск. ул., № 1, прот. гостин. „Россия“, магаз. бѣлья „Дешевые Пос-  
редники“. 17703 З-2

## УЧЕБНИКИ

новые и подержанные и другія книги по-  
купается и продаются книжные магазины  
Кетлеровой: 1) Екатеринопольская, 34, 2)  
Николаевск. пл., 29, визиты Дворянск. собр.  
17118 З-2

Продается гостинная мебель.  
Донець-Захаревская ул., д. № 7.  
18022 2-2

Продается 4 лѣта полуторная матка. Аптекарский  
переулокъ, № 21. 17260 З-3

Продаются дрожки и дроги на железнѣю ходу.  
Рыбная ул., д. № 20. 17277 З-3

Медвѣдья и лосиная шкуры  
продаются (3/4 арш. длины каждая). Мор-  
диновск. пер., № 3, наверху.

17584 З-3

Продаётся място, два дома, сало 500 саж.  
для дачи, на выгодн. усл. за попѣнѣи.  
Журавлевка, въ концѣ mostovъ. Е. Божко  
№ 103. 17367 2-2

Домъ съсадомъ продаётся. Губер-  
наторская (Садово-Куликовская) № 4. О цѣнѣ узнать на Ветер-  
инарной № 8. 17302 5-3

## ПОРОГИ

каменные, твердыхъ породъ, свѣтло-серые  
продаются складъ № 1. И. А. Гаврилова.  
Чеботарская ул. 17161 5-4

Экипажи продаются.  
Конная улица, № 7. 17504 5-4

Даются домашнѣе обѣды. Негечен-  
ская улица, домъ № 5, и  
Старо-Мясницкая, домъ № 6.  
17133 З-3

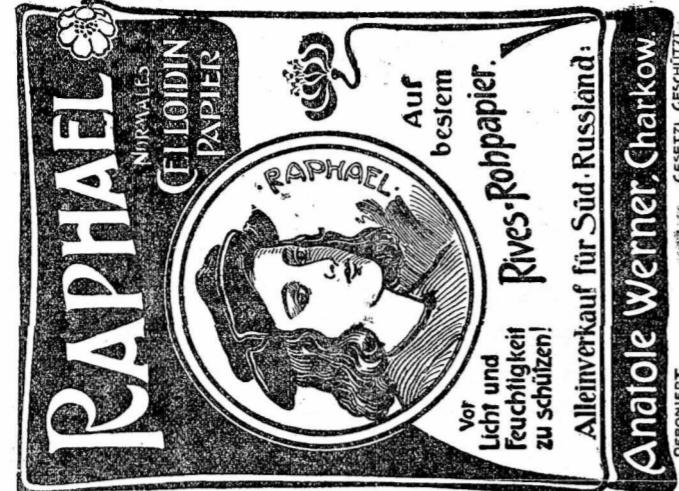
Передается табачный магазинъ  
на бѣлокамъ мѣстѣ, по случаю болѣзни.  
Екатеринопольская улица, скобку колбасы  
Дунаева. 17607 З-3

МЕБЕЛЬ  
гостинная, горка, гардеробъ, буфетъ, ту-  
рецкій диванъ, продаются недорого.  
Екатеринопольская ул., гостиница Старо-  
Бельевъ, проспросить Бодоплагина.  
17208 З-3

Продается домъ  
на Старо-Московской ул., условія прода-  
жи узнать на бѣлокамъ Смышикова д. № 56.  
15282 10-10

ТОКАРНЫЙ СТАНОКЪ  
по металлу и разные механические слесар-  
и столицы. Продаются тѣхническимъ  
бюро инженера И. С. Синника.  
Ул. Александра и Благовѣщ. 17165 4-3

**ОБЪЯВЛЕНИЕ.**

ЛУЧШАЯ НОВАЯ БУМАГА  
для фотографіи.

Анатолій Вернеръ,  
ХАРЬКОВЪ. 18190 1-1

СПЕЦІАЛЬНЫЙ МАГАЗИНЪ  
„РУССКІЯ ПОЛОТНА И БЪЛЬЕ“  
— ТОРГОВАГО ДОМА —  
Ф. Я. Пороховниковъ и Е. Н. Жаданенко

въ Харьковѣ, Монастырск. пер., рядъ съ Астраханской гостиницей.  
Полотна чисто лынняные изъѣзвѣнѣе лучшіе русскихъ фабрикъ, столо-  
вое бѣлое, полотенца, пласти носовые, разныи бумажныи ткани; фартуки,  
бѣлые мужскіе и дамскіе, носки, чулки дамскіе и дѣтскіе, фуфайки,  
галстуки, запонки, кашне, подтяжки и друг. 18191 1-1

ОТТО ДЕЙЦЪ.  
Электро-Керосиновый Двигатель.

Двигатели 58,000  
въ дѣйствіи.  
Всего 290,000  
лошад. силь.

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ  
Харьковъ, Курскъ, Воронежъ, Поп-  
тавъ, Екатеринопольск. Области  
Войска Донскаго района  
ИМПЕРІАЛЬСКІЙ  
О. Ф. Шмидтъ.

Работаетъ на выставку въ Славянскъ,  
Харьковъ, Больш. Гончаровская, № 24.  
Б. 15-1

МАГАЗИНЫ МАНУФАКТУРЪ  
К. Р. СОКОЛОВА,

въ Харьковѣ, въ большомъ кругломъ Сузальскомъ ряду, противъ Благовѣщенскаго  
базара, въ нижнемъ этажѣ, №№ 51, 52, 53 и 54, и 2-й магазинъ въ концѣ Моск-  
ковской улицы, въ д. М. А. Водопьянова, на углу, противъ склада землемѣрн. орудий  
Гельферихъ-Саде. Получены и ежедневно получаются сезонныи новости въ большомъ  
выборѣ отборныхъ, лучшаго качества суконные, шелковые, шерстяные, лынняные и  
бумажные товары разныхъ сортовъ и наименованій русскихъ и иностраннѣхъ фабрикъ.  
Всѣ товары продаются по удешевленнѣмъ цѣнамъ БЕЗЪ ЗАПРОСА И ТОГДА.

17782 1-1

УПРАВЛЕНИЕ

Харьково-Николаевской

ДОРОГИ

Симъ доводить до свѣдѣнія, что съ 10-го сентя-  
бря 1901 г. на участкѣ Харьковъ-Люботинъ отмѣня-  
ются дачные поѣзды за №№ 11x, 12x, 13x, 14x, 15x,  
16x, 17x и 18x и для сообщеній Харькова со ст. ст.  
Н.-Баварія, Рыжковъ, Платф. 12 и 16 вер. и Люботинъ  
до 15 октября с. г. будуть обращаться поѣзды за  
№№ 7x, 8x, 9x, 10x по слѣдующему расписанію:

Часы показаны по мѣстному, харьковскому времени.

М. 24-4

## Медицинскія книги

для студентамъ уступка  
каталоги БЕЗПЛАТНО

П. А. Брейтигамъ,  
МОСКОВСКАЯ УЛ., 10.

15623 З-3

Поступилъ въ продажу

**ЧАЙ**  
подъ маркою  
„САМОВАРЪ“.



М. 101-12

## КУРСЪ КРОЙКИ,

преподаваемый

Г-жею БЕЛЬ,

овученіе кроикъ всякоаго рода дамскіхъ и дѣтскіхъ  
ПЛАТЬЕВЪ

по ея новѣйшей математической

АМЕРИКАНСКОЙ МЕТОДЪ.

Разбр. Варш. Врач. отдѣл.

„ПАТТИ“ пудра

В. Клименцаго,

безвредна для кожи и незамѣтна на

лицѣ. Главн. складъ для Россіи въ

аптекар. магазинѣ И. Б. Гарчинской.

Сумск. 15, телефонъ 660. 13705 5-2

Руководства, которыи одобрены ученымъ комитетомъ Министерства На-  
родного Просвещенія въ качествѣ учебника пособія для среднихъ жи-  
вотныхъ общеобразовательныхъ учебныхъ заведеній.

Преимущество крои по моей системѣ передъ остальными методами  
заключается въ томъ, что она не требуетъ никакой примѣрки.  
Въ теченіе 7 уроковъ, по 2 часа каждый, всякая ученица по этой методѣ  
можетъ основательно изучить кроику. Въ случаѣ если бы изъ срокъ  
ученица не успѣла усвоить вполнѣ, я обязуюсь безвозмездно продолжать  
занятія, пока она самостоитъно не будетъ кроить для кого бы ни  
было. Цѣна руководства со всѣми инструментами 5 р. и за обученіе 7 р.  
Желающихъ воспользоваться моимъ короткимъ пребываніемъ прошу обращаться  
до 11-го сентября, такъ какъ уроки начинаются 12-го сентября (отъ  
10 час. утра до 7 веч.). АДРЕСЪ: Николаевская площа, д. № 23, меблированные  
комнаты Подкаминскаго, кв. № 1. По окончаніи курса можно получить уста-  
новленное свидѣтельство.

17762-1

Съ особеннымъ удовольствиемъ извѣщаю,

что большой спросъ на папиросы

## „СТУДЕНЧЕСКІЯ“

ФАБРИКИ

Бр-евъ КАЛЬФА въ Харьковѣ

Цѣною: 100 шт. 60 к., 25 шт. 15 к. и 10 шт. 8 к.

все чаще и чаще побуждає другихъ фабрикантовъ  
выпускать папиросы подъ тѣмъ же названіемъ.

Просимъ Гг. курящихъ обращать вниманіе  
на фирму и при покупкѣ требовать папиросы  
„СТУДЕНЧЕСКІЯ“ фабрики Бр-евъ КАЛЬФА,  
этинетъ которыхъ заявленъ Департаменту  
Торговли и Мануфактуръ.

Фабрикакты Бр-евъ Кальфа.

## ТРЕВУЙТЕ

лучше

Превоходные

ШАМПАНСКІЯ ВИНА и ИГРИСТЫЕ КРЮШОНЫ

Стариннаго Торговаго Дома

БР. Храмовыхъ

въ С-тъ Петербургѣ

имѣются въ продажѣ въ лучшихъ виноторговляхъ г. Харькова.

А. 5-3

Важно для Гг. прїезжающихъ и учащихся.

Рекомендую гдѣ можно купить товары по самыи нѣшевымъ цѣнамъ. На всѣ та-  
вары цѣна поставлена безъ запроса и торга. Краткій прѣк-курантъ: фубайки  
теплые двойные отъ 75 к., чулки теплые дамскіе отъ 30 к., носки теплые мужскіе  
отъ 25 к., перчатки теплые жерсе отъ 25 к., башлыки отъ 60 к., опѣяния дѣт-  
скіе отъ 85 к., платки гарусные отъ 65 к., платки оренбургскіе отъ 70 к., гамаші,  
дѣт. 35 к., корсеты отъ 75 к., полотенца отъ 25 к., простыни съ красной каймой  
отъ 75 к., сорочки цѣнныи дамскіе и мужскіе отъ 65 к., зонты мужскіе дождевые  
отъ 85 к., плащи непромокаемыи дѣт. 1 р. 50 к., платки носовые за 1/4 дюймы  
35 к., подтяжки отъ 30 к., кофты дамск. отъ 65 к., рициники 35 к., щетки головныи  
отъ 20 к., щетки плательныи отъ 35 к. Магазинъ А. В. Василенко. Екатеринополь-  
ская улица, подъ гостиницей „Россія“, Гуфа. 17147 4-3

Продукты, извлечены изъ натуральныи, соли изъ воды Вини.

Мануфактурный и суконный магазинъ

CI DEVANT

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ

БР. В. И Г. ВЫСОЧИНЫХЪ

извѣщаетъ Гг. харьковск. и иногороднѣхъ покупателей, что

по 10-е СЕНТЯБРЯ НАЗНАЧЕНА

Распродажа остатковъ

суконныхъ, шелковыхъ, шерстяныхъ и бумажныхъ товаровъ, а

также и остатковъ будущихъ товаровъ.

Форменные товары для всѣхъ вѣдомствъ и учебныхъ заведеній

по фабричнымъ цѣнамъ. Ежегодное получение новыхъ сезон-  
ныхъ товаровъ.

Гостинный дворъ, Монастырск. переулокъ, рядомъ съ магазиномъ

гостинаго пластика „Ліонъ“. 18207 2-1

М. 22-14

PASTILLES VICHY-ÉTAT

Конфеты, способствующіе пищеваренію.